

07

Sorszám: VI/2

Tárgy: Bemutatkozás szlovákiai vendégcsalogató kiadványban
Előterjesztő: Siklósi István polgármester
Készítette: Fesetőné Sipos Judit titkársági ügyintéző
Véleményező Biz.: Pénzügyi és Gazdasági Bizottság
Oktatási és Kulturális Bizottság
Tervezett döntés: 1 db határozat
Döntés: Egyszerű többségi, nyílt szavazással

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület 2014. február 24-i ülésére

Tisztelt Képviselő-testület!

Nógrád Megye Önkormányzata Sajtóirodája megkereste városunkat, melyben lehetőséget biztosítanak egy májusban megjelenő, „Pihenjen Magyarországon 2014!” című, szlovák nyelvű, Szlovákiában terjesztett idegenforgalmi kiadványban történő bemutatkozásra. A részletes ajánlat az előterjesztés részeként olvasható.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatok megvitatása után hozza meg döntését.

„A” Határozati javaslat:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete megköszöni a Nógrád Megye Önkormányzata Sajtóiroda szlovákiai vendégcsalogató kiadványra vonatkozó megkeresést, de a szűkös anyagi források miatt nem kíván élni az ajánlattal.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

„B” Határozati javaslat:

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a Nógrád Megye Önkormányzata Sajtóiroda szlovákiai vendégcsalogató kiadványában Mezőberény bemutatkozását támogatja, és a megjelenést oldal terjedelemben megrendeli.

Felelős: Siklósi István polgármester

Határidő: értesítésre azonnal

Mezőberény, 2014. február 10.


Fesetőné Sipos Judit
titkársági ügyintéző

Tárgy: Szlovákiai vendégcsalogató 2014 - Mezőberénybe

Feladó: "KeletNyugat" <keletnyugat@chello.hu>

Dátum: 2014.02.04. 18:25

Címzett: <polgarmester@mezobereny.hu>

CC: <jegyzo@mezobereny.hu>

Mezőberényi Polgármesteri Hivatal			
I 216-6/1-2			
2014 FEBR 05.			
Előadó:	Előzetes:	Előzetes:	Előzetes:
		SS.	103.

Mottó: Ahol szívesen látják a szlovákiai turistákat!



Nógrád Megyei Önkormányzat Közgyűlése

SAJTÓIRODA

Siklósi István

Polgármester Úr részére

Mezőberény

Tisztelt Polgármester Úr!

Az idegenforgalmi szezon (és az önkormányzat költségvetésének) tervezése idején szeretnénk emlékeztetni arra, hogy a hazánkba irányuló turizmus növekedésének (és **bevételeinek**) egyik állandó fontos forrását a **szomszédos** országokból (például **Szlovákiából**) beutazók jelenthetik **Mezőberényben** is.

Ezt a célt szolgálja Nógrád Megye Önkormányzata és a kiadás gondozását végző Kelet-Nyugat Üzletinform Bt. – a maga nemében egyedülálló – kezdeményezése, a *“Pihenjen Magyarországon ”* című, **szlovák nyelvű, a Szlovák Köztársaság területén** ingyenesen terjesztett **idegenforgalmi kiadvány**, amelyben önkormányzatuk **még nem** mutatkozott be.

A hazai turizmus fejlesztésében érintett szolgáltatók és a szlovákiai célcsoportok egyaránt megkedvelték a hiánypótló, gazdag információs-összeállítást. Ezért a kiadványt *“Pihenjen Magyarországon 2014!”* címmel idén már ötödik alkalommal – **változatlan áron!** – hagyományosan megjelentetjük. Azzal a nem titkolt céllal, hogy minél több szlovákiai turista érdeklődését felkeltsük a magyarországi látnivalók, gyógyfürdők, üdülési, pihenési lehetőségek, kulturális, gasztronómiai, sport és egyéb programok iránt.

Korábbi kiadványaink a következő linkekre kattintva – kevés várakozás után – tekinthetők meg:

http://megye.nograd.hu/files/tinform/szlovak_2013_kicsi.pdf

http://megye.nograd.hu/files/tinform/szlovak_2012_netre_jobb.pdf

http://megye.nograd.hu/files/tinform/turisztikai_2011.pdf

<http://megye.nograd.hu/files/tinform/turist.pdf>

A 40 ezer példányban, kb. 100 oldalon, májusi megjelenéssel tervezett, a CSEMADOK szervezetei és saját hálózat által célirányosan, **ingyenesen** terjesztett kiadványban egyebek között szeretnénk bemutatni Magyarországot, a magyar vidék vonzó természeti, épített, **történelmi, kulturális** értékeit, a **gyógy- és wellness-turizmus lehetőségeit**, a különböző igényeket kielégítő szálláshelyeket, éttermeket, gasztronómiai programokat (magyar borokat), fesztivál-rendezvényeket, turisztikai attrakciókat, horgászati, vadászati lehetőségeket, turisztikai fejlesztéseket, hungarikumokat, és nem utolsósorban érzékeltetni a magyaros **vendégszeretetet**...

Ehhez kérjük az Önök közreműködését!

A **kollektív marketing** eszköztárával és módszereivel – a Szlovákiából pihenni, kirándulni érkező, vagy átutazó turisták fogadásában érdekelt partnerekkel **közös finanszírozásban** – dolgozunk e kiadvány idején megjelenésén, amely lehetőséget nyújt

♣ a turisztikai pályázatok társadalmi nyilvánosságához (disszemináció-ffinanszírozás), új turisztikai vonzerők népszerűsítéséhez,

♣ a turisztikai szervezetek, önkormányzatok, szállásadók, vendéglátók, programszervezők kínálatának együttes megjelenéséhez (költségek megosztása),

♣ a település jó hírének öregbítéséhez, a tervszerű-városmarketinghez,

♣ a turisztikai mikro-, kis- és középvállalkozások üzleti esélyeinek javításához (kollektív marketing),

♣ a helyi cégek település-marketingben való (szponzori) részvételéhez,

♣ a határon túl élő magyarság identitás-tudata erősítéséhez való hozzájárulásra...

Szeretnénk, ha a kínálat **minél gazdagabb** lenne, és az ajánlatok egymást erősítenék.

Örömmel vennénk, ha a **“Magyarország kincsestára”** című (vagy más) rovatunkban **bemutathatnánk** turisztikai vonzerejüket, idegenforgalmi szolgáltatásaikat északi szomszédunk üdülésre, kirándulásra készülő polgárainak, akiknek egyébként korábban tömegesen hagyományos turisztikai célpontja volt Magyarország. *(Nem túlzás az állítás, hogy **egyetlen napon** többen lépik át az országhatárt, mint például ahányan a tengeren-túlról egész évben érkeznek.)*

A kiadvány **speciális térképet** is tartalmaz, amely **azokat** a településeket tünteti fel, ahol **szívesen látják** a szlovákiai tiuristákat.

Döntésükről – a **mellékelt Megrendelőn** – mielőbb, de legkésőbb **2013. március 20-ig** várjuk szíves visszajelzésüket. *(Rövid - nem végleges – lapterv, megrendelő csatolva, a*

szöveg fordítása, a szerkesztés a mi dolgunk.)

A 2014-es kiadvánnyal kapcsolatos információkkal a következő elérhetőségeken állunk rendelkezésükre:

Tel.: mobil: **(20) 779-8198, (32) 620-150** (elnöki titkárság, napközben),
Tel/Fax: **(32) 435-437** (folyamatosan).

E-mail: keletnyugat@chello.hu, sajtoiroda@nograd.hu,

Bízunk a sikeres együttműködésben!

(Megkérjük, hogy kiajánlásunkat és mellékleteit szíveskedjenek eljuttatnia a város, szlovák turisták fogadásában érdekelt szervezeteihez, intézményeihez, vállalkozásaihoz.)

Salgótarján, 2014. február 3.

Tisztelettel:

M. Szabó Gyula

sajtófőnök, főszerkesztő

**A turizmus olyan forrás, amit előbb táplálni kell,
hogy később meríteni lehessen belőle.**

— Mellékletek: —

SZLOV2014 - RÖVID LAPTERV.docx	14,8 KB
SZLOV2014 - MEGRENDELŐ ÖNKORMÁNYZAT.doc	31,5 KB

Mottó: *Ahol szívesen látják a szlovákiai turistákat!*

Pihenjen Magyarországon 2013!

(Szlovák nyelvű turisztikai kiadvány lapterve)

Kiadvány célja:

► Magyarország vonzó **turisztikai értékeinek**, attrakcióinak, programjainak, **idegenforgalmi szolgáltatásainak**, a gyógy- és wellness turizmus, a szabadidő hasznos eltöltése lehetőségeinek tematikus, látványos, **vendégcsalogató** bemutatása.

► A szomszédos Szlovákiából Magyarországra irányuló, a Magyarországon keresztül a déli országokba utazó turisták részére sokoldalú idegenforgalmi gyakorlati információk biztosítása. A **határ menti településekre** irányuló hétvégi kiránduló (és bevásárló) turizmus hagyományos és új – **pályázat útján** megvalósuló turisztikai fejlesztések – célterületeinek bemutatása.

► A földrajzi közelségből adódó beutaztatói előnyök kihasználása, annak tudatosítása, hogy a kiadványban szereplő helyeken **s z í v e s e n** látják a szlovákiai turistákat! **Sajátos** Magyarország térkép elkészítése, amely jelzi, hogy hol várják egész évben a szlovákiai turistákat.

Célcsoportok:

- Szlovákiai tourinform-pontokon keresztül a potenciális, fizetőképes szlovák állampolgárok (gazdasági kamarák, cégek, önkormányzatok, eü-intézmények)
- Szlovákiai magyar nemzetiségű állampolgárok.
- Felső- és középfokú tanintézetek hallgatói (diákturizmus).
- Nyugdíjasok, gyógykezelésre szorulóak.

Kiadvány jellemzői:

Nyelv: szlovák. *Formátum:* A/4. *Terjedelem:* kb. 96 + 4 oldal.

Papírminőség: min. 80 gr-os matt műnyomó, vagy LVC (belív), min. 200 gr-os műnyomó, fóliázva (borító).

Szín: 4 + 4 color. *Nyomás:* ofszet rotációs eljárással. *Példányszám:* 40 000 pld.

Lapzárta: **2013. május 14.** (fejezet- ill. oldalzárás folyamatos).

Megjelenés: 2013. május 20-a körül.

Tipográfiai méretek:

Egész kifutó oldal: 213 x 303 mm (Vágáskor leesik három oldalról 3-3mm. A vágott méret 210 x 297 mm, érdemi közlendő a vágott méreten belülré kerüljön, néhány milliméter margó ráhagyással 200 x 287 mm-en belülré.).

Fél oldal fekvő: 186 mm széles 131 mm magas.

Fél oldal álló: 90,5mm széles és 267 mm magas.

Negyed oldal: 90,5 mm széles és 131 mm magas.

Nyolcad oldal: 90,5 mm széles 63 mm magas.

Tizenhatod oldal: 42,75 mm széles és 63mm magas

Kész hirdetést kérek küldeni mérethelyesen és jó minőségben (300 dpi). Minta szerint külön-külön szükség van a hozzávaló fotókra, emblémákra, alapokra (ha grafikai, vagy kép elemet tartalmaznak. Kész hirdetést, fotót, emblémát pdf, jpg, tif, eps formátumban fogadunk.

(E-mailek: sajtoiroda@nograd.hu, keletnyugat@chello.hu, slovaktourinform@gmail.com)

Kiadvány tervezett tartalma:

- ☺ *Bevezető Magyarország turisztikai értékeiről általában.*
- ☺ *Magyarország kincsestára* fejezet (Megyei, települési önkormányzatok, régiók, világörökségek, nemzeti parkok, turisztikai területi szervezetek bemutatkozása, turisztikai attrakciók, ökoturizmus)
- ☺ *Balaton, a magyar tenger* fejezet (A Balaton melletti települések látnivalói, programlehetőségek bemutatása, szálláshelyek, vendéglátás)
- ☺ *Gyógyító vizek* fejezet (Gyógyvizes fürdőhelyek, gyógykezelést nyújtó intézmények bemutatása, wellness-programok egész évben, szálláshelyek)
- ☺ *Borok és lakomák* fejezet (Borturizmus, gasztronómiai programok bemutatása, szálláshelyek)
- ☺ *„Fesztiválról-fesztiválra”* fejezet (Jelentősebb fesztiválok, turisztikai vonzerővel bíró események bemutatása, beharangozók, szálláshelyek)
- ☺ *Magyar termékek* (Hungaricumok, magyar termékek pr-bemutatása a kiadvány fejezeteiben)
- ☺ *Magyarország célirányos turisztikai térképe* (ikeroldal)

Kiadvány terjesztése:

– CSEMADOK losonci járási szervezetének koordinálásával szlovákiai utazási irodákhoz, tourinform-pontokhoz, gazdasági kamarákhoz, felső- és középfokú tanintézményekhez, nyugdíjas szervezetekhez, civil szervezetekhez, szlovákiai magyar szervezetekhez, szlovákiai idegenforgalmi kiállításokon (postai úton, túrajáratokkal), illetve saját hálózattal.

Felelős szerkesztő elérhetősége:

M. Szabó Gyula

Nógrád Megye Önkormányzata Sajtóiroda

3100 Salgótarján, Rákóczi út 36.

Mobil: (20) 779 8198

(32) 620-150 (titkárság, napközben)

Tel/Fax: (32) 435-437 (folyamatosan)

Korábbi kiadványaink az alábbi linken tekinthetők meg:

http://megye.nograd.hu/files/tinform/szlovak_2012_netre_jobb.pdf

http://megye.nograd.hu/files/tinform/turisztikai_2011.pdf

<http://megye.nograd.hu/files/tinform/turist.pdf>

Finanszírozási tanács: A helyi vállalkozók, önkormányzat, tdm, turisztikai programszervezők, szolgáltatók célirányos, **közös finanszírozású oldala(i)** arányos teherviselés mellett.

Folytatjuk a szlovák vendégcsalogatót!

Megrendelő

Alulírott a(megrendelő neve)

..... (cím) (telefon)

..... (e-mail).....(referens)

a „**Pihenjen Magyarországon!**” című, szlovák nyelvű, A/4 formátumban 2014. májusában megjelenő, Szlovákiában ingyenesen terjesztett turisztikai kiadványban önkormányzatunk (településünk) turisztikai vonzerejének népszerűsítésére, idegenforgalmi szolgáltatásaink, programjaink, bemutatására az alábbi oldalfelületet rendeljük meg:

1/1 színes oldal	80 000 Ft + áfa
½ színes oldal	44 000 Ft + áfa
¼ színes oldal	25 000 Ft + áfa

Borítón (B/2, B/3 oldalon a belív tarifa duplája)

Megrendelt oldalfelület: oldal

Fizetendő összeg:Ft, azazforint + áfa

Vállaljuk, hogy a megrendelőt és a kiadványban közlésre szánt anyagot (szöveg, fotók, logó, stb.) a kiadóhoz legkésőbb 2014. március 20-ig eljuttatjuk. (Nógrád Megye Önkormányzata Sajtóiroda, 3100 Salgótarján, Rákóczi út 36.)

E-mail: keletnyugat@chello.hu, sajtoiroda@chello.hu

Mobil: (20) 779-8198, (32) 620-150 titkárság, (napközben), (32) 435-437 (folyamatosan)

Vállaljuk továbbá, hogy a megküldött oldallevonat megrendelői korrektúráját (ellenőrzését) három munkanapon belül elvégezzük, és azt a kiadónak visszaküldjük. A számla kiállításának esedékessége a jóváhagyott oldallevonatot követő nyolc munkanapon belül.

.....2014.hó.....nap

.....

Megrendelő aláírása